

# Nuevos recursos en español de la Biblioteca Nacional de Medicina



## Tox Town (Grados 7-Adultos)

<http://toxtown.nlm.nih.gov/espanol>

¿Sabe usted qué riesgos para la salud ambiental existen en su escuela o comunidad?

Tox Town presenta a los estudiantes, a los educadores y al público en general las sustancias químicas y los riesgos para la salud ambiental que podrían encontrar en la vida diaria en lugares comunes. Con información disponible en inglés y en español, los estudiantes aprenden cuáles son las preocupaciones de salud ambiental causadas por más de 30 sustancias químicas tóxicas en estos lugares imaginarios:

- La ciudad
- La granja
- El pueblo
- La frontera EE.UU.-México
- El puerto

**¡Atención, maestros!** Den un vistazo a las páginas tituladas "Para Maestros" para obtener información sobre actividades y recursos útiles en su clase para estimular el aprendizaje sobre las cuestiones de salud ambiental. Las páginas para los maestros están disponibles solamente en inglés. Tox Town es ideal para clases de ciencias del medio ambiente, ciencias de la tierra, medicina forense, y salud.



## ToxMystery (Grados 2-6)

<http://toxmystery.nlm.nih.gov/espanol.html>

ToxMystery es un sitio perfecto para los niños de 7 a 11 años (y un lugar divertido para las personas de todas las edades), que ofrece la oportunidad de aprender sobre los posibles peligros de las sustancias químicas en el hogar.

Toxie, el gato que sirve de guía en ToxMystery, ha vuelto a la escuela y ahora habla español. Los jugadores de ToxMystery pueden desplazarse entre el inglés y el español al explorar la "casa de los peligros."

La página "Para Maestros" tiene planes para lecciones y páginas disponible solamente en inglés descargables de Internet, con varias actividades que se pueden realizar en la clase. ToxMystery se puede emplear para la enseñanza de ciencias y salud y aun en clases de español e inglés.

ToxMystery está disponible en CD sin costo alguno. Comuníquese con [publicinfo@nlm.nih.gov](mailto:publicinfo@nlm.nih.gov) para recibir una copia.

**Información para contacto:**  
 National Library of Medicine  
 8600 Rockville Pike  
 Bethesda, Maryland 20894  
 1-888-FIND-NLM  
[custserv@nlm.nih.gov](mailto:custserv@nlm.nih.gov)

